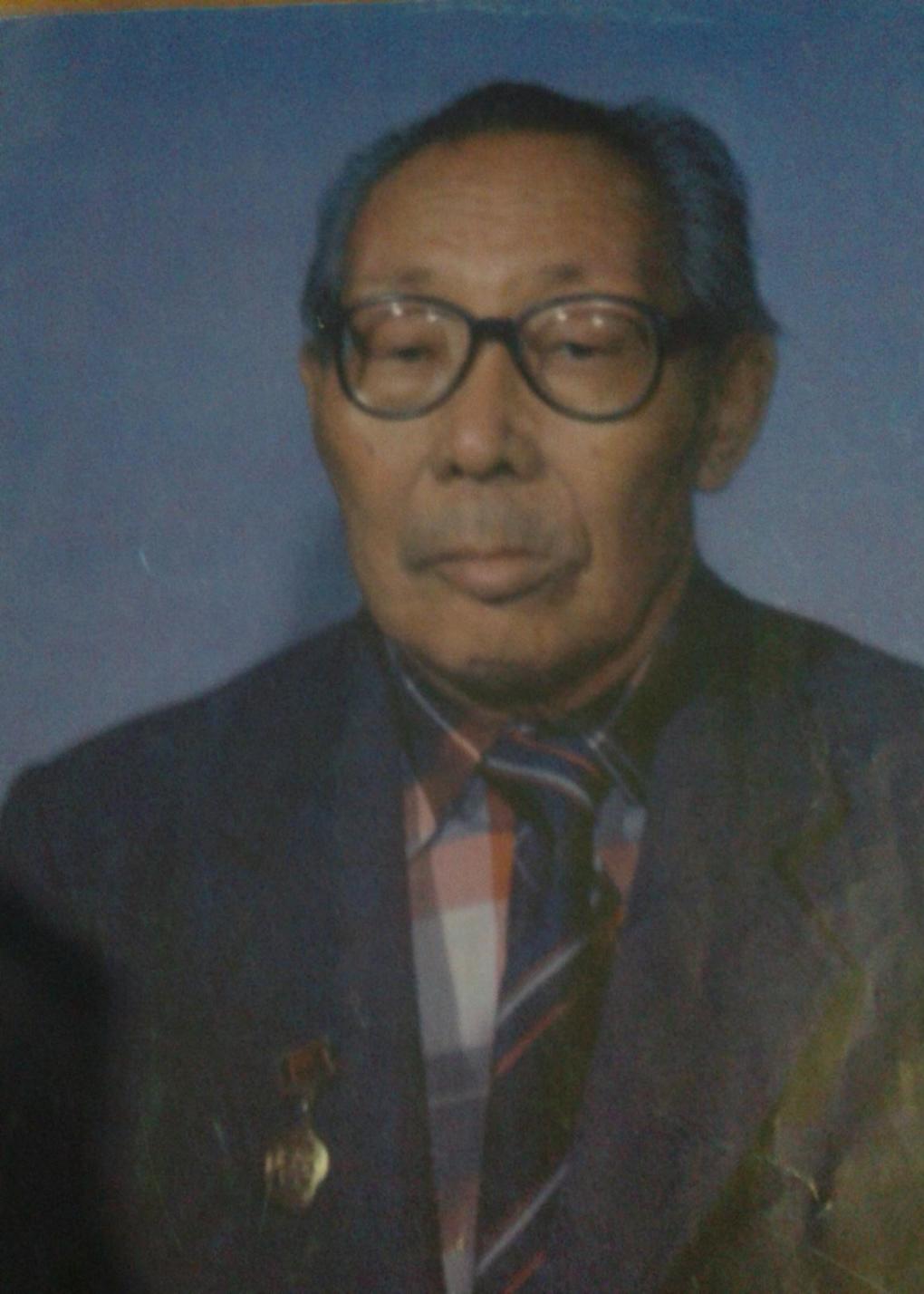


# Ю. Кюнзегеш

## «Саргатчай»





*Юрий*

*Шойдакович*

*Кюнзегеш —*

**ТЫВА ШҮЛҮК**

**ЧОГААЛЫНЫҢ**

**МОГАГ-ШЫЛАГ ЧОК**

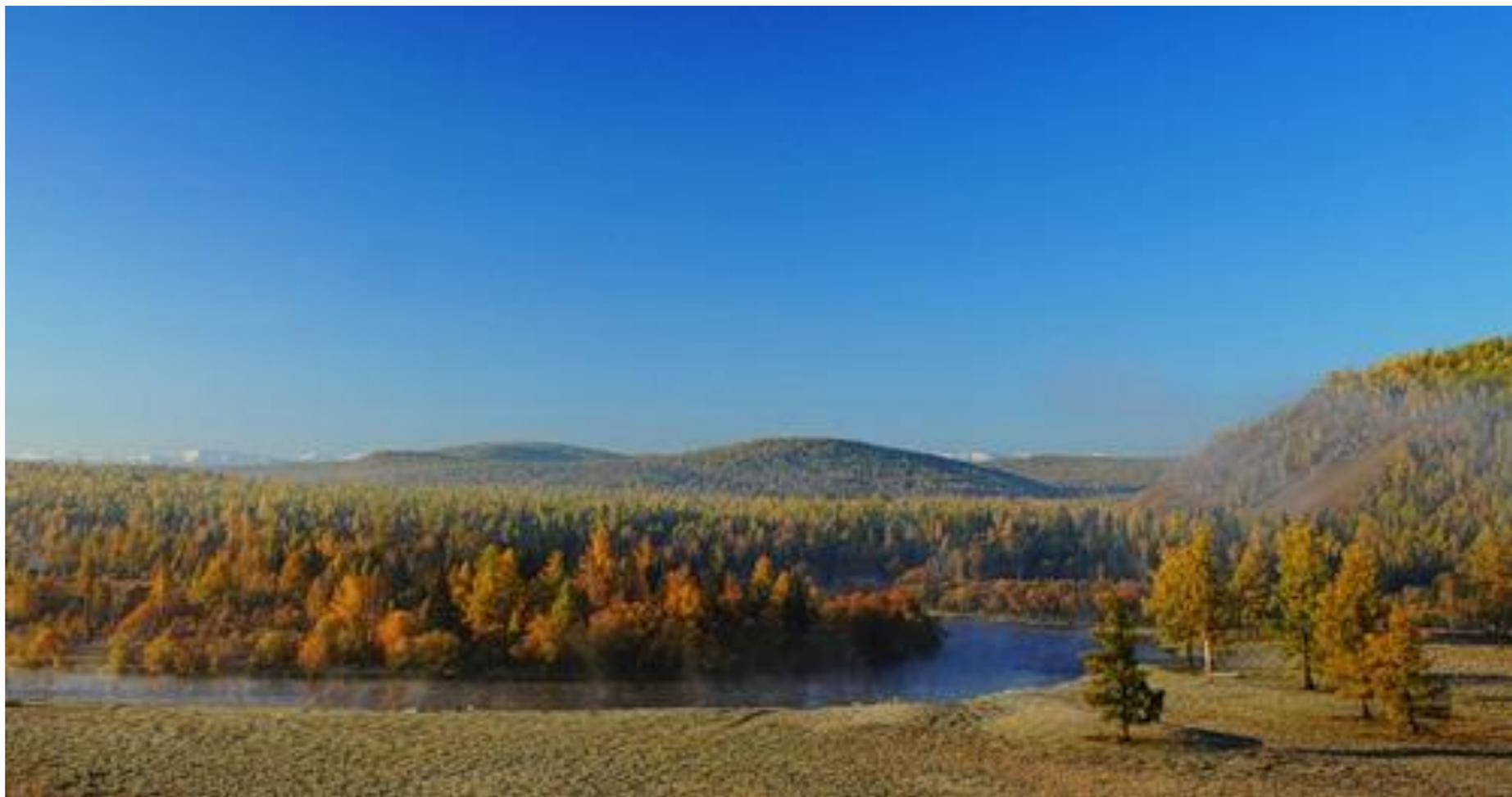
**ДОСКУУЛЧУЗУ,**

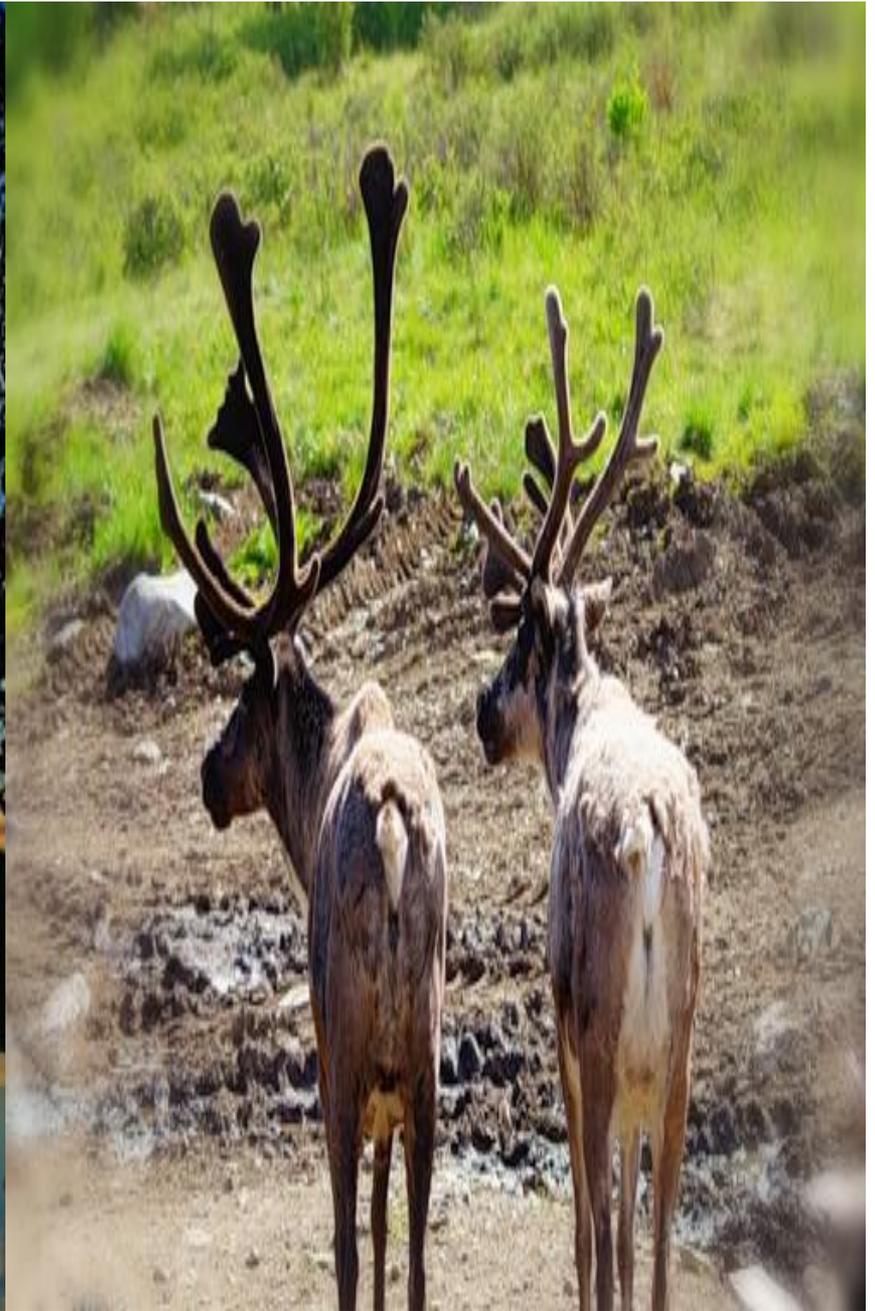
**ООЖУРГАЛ ЧОК**

**ЧААРТЫКЧЫЗЫ...**

**3. Самдан**

# Тожуну көрбээн кижиги - Тываны көрбээн!!!





# Ю. Кюнзегешти номчуваан кижиги – тыва шүлүктү билбээн...

- Дытка аяар чөленипкен  
Дыңнап тур мен. Тынып туру.  
Дазылдары дыка ханы-  
Салаалар дег чатты берген....
- Шөлээн, сериин тайга чурттуг  
Чөөн чүктүң кижизи мен.  
Чөөк-биле чымчаглааштың  
Алажыга аадып каарга  
Дызырткайнып эглип турар  
Арга ишти хадып кээрге  
Дыттар бажы дынгылдайлаар  
Дыңнап өскөн хөгжүмүм ол.

- Көшкүн малчын арат оглу  
Көккүр дээрже ужуп үнген.  
Булут, чаъстан шаар бедик  
Булгандырып чоруп олур.



# Словарь-биле ажыл.

- **Дүгдектиг** – дүгдеп каан, кудалап каан.

**Дүлгээзинниг** – дүлгээзин долган, сеткил сагышты доюлдуруп, бодунче хаара тырта бээр.

**Сарадак** - мыйгактың молдургазы.

**Сомнаар** -дүрзүлөп каан.

**Хөлчүңүм** - ынак эжи.

# Ю. Кюнзегеш «Саргатчай»

- Дүгдектигниң ындынналган хөңнүнде  
Дүвүренчиг ынакшылдың ыры дег,  
Дүне, хүндүс соксаш кынмас саарыгның  
Дүлгээзинниг үнүн дыңнап өскен мен.
- Сайлыг элдиң чараш дажы-сайзана  
Саргатчайның аяс кылаң дээринде  
Чайга таалап, самнап ойнаан хамнаарак  
Сагыжымдан уттундурбан, эргимим.
- Мурнуу чүкче чанган куштар көргенде,  
Муңгаранчыг, чалыы чүрек саргып кээр –  
Харлыг дүвү доюлдурган шуурганның  
Каржы, шугул үнүн дыңнап өскен мен

- Хөртүк-биле сомнап кааным – сарадак  
Көктүг чайның изиинге-даа эривээн.  
Хөлчүңүмнүң ошкап кааны – чалбырааш  
Көс дег, от дег, чаьска, хатка өшпестээн
- Хүлөр-хүрең шырайлыг кыс алгап каан  
Хүннээректээн ынакшылым кавайы,  
Уран ырым, салым-чолум эгези –  
Уруг чаштан өскен черим – Саргатчай!



## С. Есенин «Спит ковыль. Равнина дорогая...»

- Спит ковыль. Равнина дорогая,

В свинцовой свежести полынь.

Никакая родина другая

Не вольет мне в грудь мою теплынь.

- *Хову удаан. Хайыралыг оргулаажым*

*Коргулчун дег изип кыпкаш халагжсыраан.*

*Өске хары кижилерниң төрээн чурту*

*Өзүм-баарым чылыктырып шыдавас-даа.*

Свет луны, таинственный и длинный,  
Плачут вербы, шепчут тополя.

Но никто под окрик журавлиный  
Не разлюбит отчие поля.

- *Айнын чырыы тывызыксыг шөйлү берген,  
Анай-хаактар, терек ыям ызын төккен.  
Дуруяалар уюкталдыр кыйгырза-даа,  
Турум чурттаан өскен шөлүн кымнар каар  
деп.*

# Чогаадыкчы ажыл

- Бодунуң төрээн чериниң дугайында кыска шүлүк чогаадыр.
- Төрээн чер дугайында үлегер домактар тывар.
- Бердинген чурукка даянып, кыска чогаадыг бижиир



*Четтирдим  
улуу-биле! 😊*